

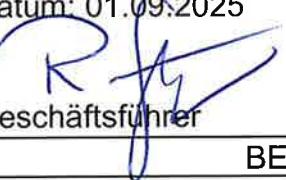


BESCHLUSSVORLAGE

über

Betr.: Vollzug des § 88 Absatz 1 Gemeindeordnung
hier: Weisung an den Vertreter der Stadt in der Gesellschafterversammlung
der Bauhilfe Pirmasens GmbH

1. Feststellung des Jahresabschlusses 2024

<p>Über Dez. III, II/20 - Haushalt und Controlling</p> <p><input type="radio"/> Haushaltsabteilung <input type="radio"/> Vergabestelle (Auftragsvergaben) an</p> <p><u>Dez. I und I/10</u></p> <ol style="list-style-type: none">1. Umweltprobleme und Belange der Landespflege sind beachtet bzw. mit dem Fachamt abgestimmt.2. Bei Planfeststellungsverfahren/ Grundstückssachen: Bodenproben hinsichtlich<ol style="list-style-type: none">a) Altlastenb) Bodenqualität wurden durchgeführt/ sind nicht erforderlich3. Finanzierung ist gesichert4. Es werden ___ Beschlussauszüge benötigt. <p>Weitere Hinweise:</p> <hr/> <p>Datum: 01.09.2025</p> <p> Geschäftsführer</p>	<p><input type="radio"/> Zurück an _____ Datum: _____</p> <p><u>Bearbeitungsverfügung:</u></p> <p><input type="radio"/> Zum Ortsbeirat Datum: _____</p> <p><input type="radio"/> Zum Stadtvorstand Datum: _____</p> <p><input type="radio"/> Zurück an _____ Datum: _____</p> <p><input type="radio"/> Zum Hauptausschuss Datum: _____</p> <p><input type="radio"/> Zum _____ Ausschuss Datum: _____</p> <p><input type="radio"/> Zum Stadtrat Datum: _____</p>
--	---

An I/ 10 - Sitzungsdienst-

BEARBEITUNGS- UND ERLEDIGUNGSVERMERKE

Rat /Ausschuss	Behandelt	erl.	behandelt	erl.
Ortsbeirat				
Hauptausschuss				
_____ Ausschuss				
Stadtrat				

An Amt

mit allen Unterlagen zurück.

Datum:

I/10



BESCHLUSSVORLAGE

Amt/Geschäftszeichen III/200	Datum 01.09.2025	BV-Nr.(ggf.Nachtragvermerk)
---------------------------------	---------------------	-----------------------------

Beratungsfolge	Sitzungstermin	öffentlich	nichtöffentlich
Aufsichtsratssitzung Bauhilfe Pirmasens GmbH	27.08.2025		x

Betreff: Feststellung des Jahresabschlusses 2024

Beschlussvorschlag:

Der Vertreter der Stadt in der Gesellschafterversammlung der Bauhilfe Pirmasens GmbH erhält Weisung, wie folgt zu votieren:

Der Jahresabschluss für 2024 wird mit folgenden Ergebnissen entsprechend § 8 Absatz 1 d des Gesellschaftsvertrages festgestellt:

Bilanzsumme **44.812.396,50 EUR**

Jahresüberschuss **586.883,05 EUR**

(Nachrichtlich: Der Jahresüberschuss von 586.883,05 EUR wird auf neue Rechnung vorgetragen.)

Beratungsergebnis des entscheidungsbefugten Gremiums:

Gremium

Sitzung am

TOP

Problembeschreibung/Begründung:

Der Jahresabschluss 2024 der Bauhilfe Pirmasens GmbH wurde durch die Schmitt, Knoll & Partner mbB Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Mannheim geprüft. Es ergaben sich keine Beanstandungen. Der uneingeschränkte Bestätigungsvermerk wurde erteilt.

Der Aufsichtsrat hat in seiner Sitzung am 27.08.2025 den Bericht des Wirtschaftsprüfers entgegengenommen und den Jahresabschluss 2024 sowie den Lagebericht ohne Beanstandungen geprüft und der Gesellschafterversammlung einstimmig empfohlen, den Jahresabschluss festzustellen und den Geschäftsführer zu entlasten. Auch die Voraussetzungen für die Entlastung des Aufsichtsrates sind gegeben. Zusätzlich wurden die Fachberichte zum 31.12.2024 vorgelegt.

Nach § 8 Abs. 2 des Gesellschaftsvertrages der Bauhilfe ist vor der Entscheidung der Gesellschafterversammlung der Stadtrat mit dieser Angelegenheit zu befassen, der gemäß § 88 Abs. 1 GemO gegenüber dem Vertreter der Stadt in der Gesellschafterversammlung weisungsberechtigt ist.

Finanzielle Auswirkungen

Ja _____ Nein _____

Stellungnahme zur Finanzierung:

Datum/Amtsleiter II/20

Stellungnahme der Vergabestelle:

Gegen den Vergabevorschlag bestehen in formeller Hinsicht

- keine Bedenken.
 folgende Bedenken:

Datum/Unterschrift II/20

Stellungnahme des Rechtsamtes (bei Satzungen, Verträgen etc.):

Datum/Unterschrift I/30

Datum /Amtsleiter Fachamt

Datum /Oberbürgermeister